

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

1500W



MANUAL
DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

1 PLACA
ELÉCTRICA
5 NIVELES

FÁCIL DE USAR
FÁCIL LIMPIEZA
ACABADO EN BLANCO
PATAS ANTIDESLIZANTES

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Duser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfaduser.com · alfa@alfaduser.com

LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE HORNILLO

SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

Por favor, lea cuidadosamente este manual y familiarícese con su nuevo hornillo.

Por favor, conserve este manual para futuras consultas.

PARTES DE SU HORNILLO



- 1 Placa eléctrica
- 2 Piloto rojo encendido
- 3 Botón regulador de temperatura

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- En ningún caso el aparato puede ser sumergido en el agua u otro líquido, o entrar en contacto con ellos. No utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas.

- Antes de conectar el aparato compruebe que la tensión indicada en la etiqueta de clasificación se corresponde con la tensión de red en su hogar.
- Se aconseja no tener el fogón en funcionamiento continuo más de 1 hora.
- Utilice el aparato únicamente para los fines previstos.
- Retire siempre el enchufe de la fuente de alimentación cuando el aparato no esté en uso, antes de limpiarlo o cuando detecte algún problema. Apague el aparato de antemano. Tire del enchufe, no del cable.
- Con el fin de proteger a los niños, nunca los deje sin supervisión el aparato. Al seleccionar la ubicación de este aparato, hágalo de tal manera que los niños no tengan acceso. Tenga cuidado para asegurar el cable no cuelgue.
- Pruebe el aparato y el cable para detectar cualquier daño. Si hay daños de algún tipo, no debe ser utilizado.
- Mantenga el aparato y el cable lejos del calor y la humedad.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia. Apague el aparato cuando no lo esté usando, incluso si es sólo por un momento.
- Si el aparato se moja, retire el enchufe de la fuente de alimentación de inmediato.

MODO DE EMPLEO

Guarde estas instrucciones para futuras consultas:

- Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y resistente al calor.
- Gire el mando de la temperatura a la posición "OFF".
- Ponga el enchufe en la fuente de alimentación.
- Encienda el aparato con el mando en la posición "1" colóquelo en la posición deseada de 1 a 5 dependiendo de la temperatura que desee. El piloto se enciende cuando el aparato está funcionando.
- El aparato va a estar muy caliente. NO toque la superficie mientras este en uso o no se haya enfriado por completo.
- Desconecte el aparato cuando no esté en uso y deje que se enfríe.

PRECAUCIONES

- NO use un recipiente inestable. Utilice una sartén con el fondo plano para asegurar el contacto completo con la placa de espiral.
- Evite dejar caer líquidos sobre la placa durante la duración.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el fogón de la toma de corriente antes de limpiarlo.

- Nunca sumerja el aparato, el cable o enchufe en agua u otros líquidos.
- Limpie el exterior con un paño húmedo. Utilice jabón líquido en caso de manchas difíciles.
- No utilice productos de limpieza abrasivos

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Placa eléctrica

VOLTAJE: 220-240V ~ 50Hz

POTENCIA:1000W

RECICLAJE

Los residuos de productos eléctricos no se deben tirar a la basura doméstica.

Este equipo debe ser devuelto a la tienda para una eliminación segura.

La recogida de dichos residuos debe ser por separado ya que es necesario seguir un tratamiento especial.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el

momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

LEIA ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O FOGÃO, APENAS PARA USO DOMÉSTICO

Por favor lê com cuidado este manual e familiarizar com seu novo fogão. Por favor guarde este manual para referência futura.

PARTES DE SEU FOGÃO.



- ① Fogão eléctrica.
- ② Indicador vermelho
- ③ Botão regulador temperatura

CONSELHOS DE SEGURANÇA

- Se o cabo de alimentação esta danificado, deve ser substituído pelo fabricante o seu agente de serviço ou pessoa qualificada com o fim de evitar riscos de perigo.
- Em nenhum caso o aparelho deve ser mergulhado em água ou outros líquidos, ou entrar em contato com eles.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas o úmidas.
- Antes de ligar o aparelho verifique que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde a tensão da rede em sua casa.
- São aconselhados a não ter o fogão em funcionamento mais de 1 hora.
- Utilize o aparelho só para os fins previstos.
- Remove sempre o plugue da fonte de alimentação quando não este a usar, antes de limpar ou quando detecta um problema, desligue o aparelho.

- Puxe do plugue, não do cabo.
- Com o fim de proteger as crianças, não deixe sem supervisionar o aparelho, para seleccionar a localização do dispositivo, fazê-lo de tal forma que as crianças não tem acesso, tenha cuidado para segurança o cabo não pendurar.
- Verificar o aparelho eo cabo para detectar qualquer dano, por danos de qualquer espécie, não deve ser utilizado.
- Manter o aparelho eo cabo longe de calor e úmidade.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância, desligue o aparelho quando não este a usar, mesmo que apenas por um momento.
- É o aparelho ficar molhado, remova o plugue da fonte de alimentação.

INSTRUÇÕES DE USO

Guarde estas instruções para referências futuras:

- Coloque o aparelho em uma superfície plana e seca e resistente ao calor.
- Virar o controle da temperatura a posição "off"
- Colocar o plugue na fonte de alimentação
- Ligar o aparelho com o controle na posição "1" e o controle da temperatura a posição desejada da 1 a 5.
- A luz ascende quando o aparelho esta a funcionar.
- O aparelho esta muito quente, não toque a superfície quando este em uso ou não foi arrefecida.
- Desligue o aparelho quando não este em uso e deixe esfriar.

PRECAUÇÃO

- Não use um recipiente instável, utilize uma frigideira com um fundo plano para garantir o contacto completo com a placa de espiral.
- Evitar deixar cair líquido na placa.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligar sempre o fogão da tomada de corrente antes de limpar.
- Não mergulhar o aparelho, o cabo ou plugue em água ou outros líquidos.
- Limpe o exterior com um pano úmido, utilize sabão líquido em caso de manchas difíceis.
- Não utilize produtos de limpeza fortes.

DADOS TECNICOS

Fogão eléctrico
Tensão: 220-240-50Hz
Potência: 1500w

RECICLAGEM

Os residuos de produtos eléctricos não devem ser descartado como lixo doméstico

Este equipamento deve ser devolvido para a loja para a eliminação segura.

A recolha dos referidos resíduos devem ser removidos porque é necessário seguir um tratamento especial.



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.
De acordo com as orientações europeias 2002/95ce,
Do uso de substância perigosas nos aparelhos eléctricos, além de desfeito de resíduos.
O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o producto ao final de sua vida util tem que depositar num lugar separado dos demas residuos. Por conseguinte, o usuario de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolhida selectiva de residuos electrónicos.
Debe devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza.
A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e residuos compatible com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.

READ THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USING THIS BURNER ONLY FOR DOMESTIC USE

Please read this manual carefully and familiarize yourself with your new stove.

Please keep this manual for future reference.

PARTS OF YOUR OVEN



- 1 Electric plate
- 2 Red pilot on
- 3 Temperature regulator button

SECURITY ADVICE

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or by qualified personnel in order to avoid dangerous situations.
- Under no circumstances may the appliance be submerged in water or other liquid, or come into contact with them. Do not use the appliance with wet or damp hands.
- Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the

rating label corresponds to the mains voltage in your home.

- It is advisable not to have the stove in continuous operation for more than 1 hour
- Use the device only for the intended purposes.
- Always remove the plug from the power supply when the appliance is not in use, before cleaning it or when it detects a problem. Turn off the device before-hand.

Pull the plug, not the cable.

- In order to protect children, never leave the appliance unattended. When selecting the location of this device, do so in such a way that children do not have access. Be careful to ensure the cable does not hang.
- Test the device and the cable to detect any damage. If there is damage of any kind, it should not be used.
- Keep the appliance and the cord away from heat and humidity.
- Never leave the device unattended. Turn off the device when you are not using it, even if it is only for a moment.
- If the appliance gets wet, remove the plug from the power supply immediately.

HOW TO USE

Keep these instructions for future reference:

- Place the appliance on a flat, dry and heat resistant surface.
- Turn the temperature knob to the "OFF" position.
- Put the plug in the power supply.
- Turn on the appliance with the knob in the "I" position, set it to the desired position from 1 to 5 depending on the desired temperature. The pilot lights up when the appliance is working.
- The appliance will be very hot. DO NOT touch the surface while it is in use or has not cooled completely.
- Unplug the appliance when it is not in use and allow it to cool.

PRECAUTIONS

- DO NOT use an unstable container. Use a pan with a flat bottom to ensure full contact with the spiral plate.
- Avoid dropping liquids on the duration plate.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the cooker from the power outlet before cleaning it.
- Never immerse the appliance, cord or plug in water or other liquids.
- Clean the outside with a damp cloth. Use liquid soap in case of difficult stains.

- Do not use abrasive cleaning products

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Electric plate

VOLTAGE: 220-240V - 50Hz

POWER: 1500W

RECYCLING

Waste electrical products should not be disposed of in the domestic waste.

This equipment must be returned to the store for safe disposal.

The collection of such waste must be separately since it is necessary to follow a special treatment.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el

momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.